
多语言电子杂志 鹿儿岛南之风 (vol. 164)

[○最新信息○](#)

出水鹤的越冬地被登录为拉姆萨尔条约湿地 (11月18日)

[○国际交流员专栏○](#)

请多关照!

鹿儿岛县国际交流员 王怡敏 (新加坡)

[○鹿儿岛国际交流 A-Z○](#)

鹿儿岛县亚洲太平洋农村研修中心活动报告

[○鹿儿岛当季旅游信息○](#)

志布志彩灯秀 2021 (摘自鹿儿岛县旅游官网「鹿儿岛之旅」)

[○编辑后记&【征集】鹿儿岛相关话题○](#)

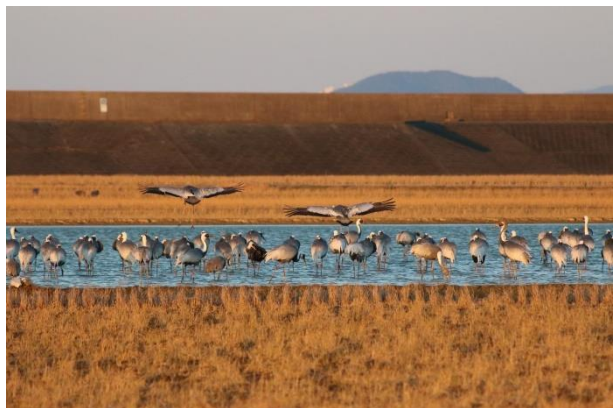
○最新信息○

●出水鹤的越冬地被登录为拉姆萨尔条约湿地 (11月18日) ●

出水市的围垦地以“出水鹤的越冬地”被登录在保护国际重要湿地的拉姆萨尔条约中。这片每年有超过一万只鹤飞来的、国内最大的越冬地，担负着努力保护环境和维持生态系统的国际义务。

登录区域的出水平野共计 478 公顷，因世界各国的开发使得越冬地不断地减少，居民们承担了六十年来的保护活动，使之成为西伯利亚飞来的锅鹤和真鹤，这些濒危物种的国际珍贵湿地带。

这是继县内的登录湿地藺牟田池（萨摩川内市）和永田浜（屋久岛町）之后的第三个登录湿地。



(出自出水市官网)

●请多关照！●

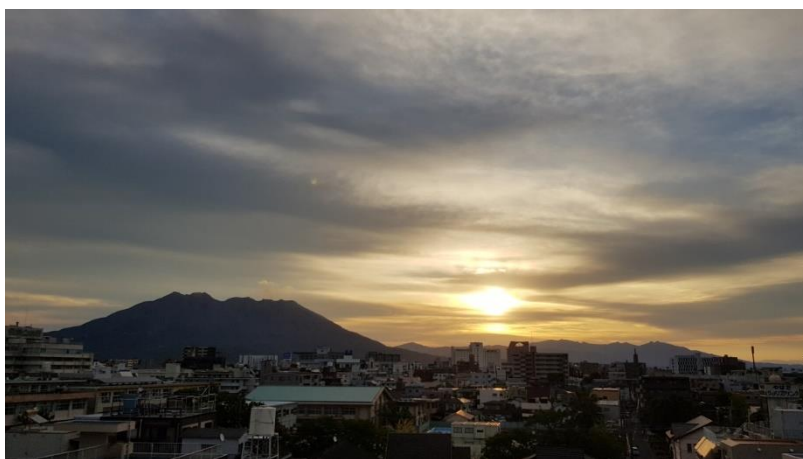
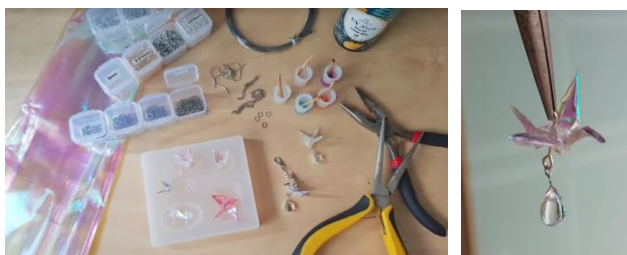
鹿儿岛县国际交流员 王怡敏（新加坡）

大家好，我是新加坡的王怡敏。作为国际交流员 10 月份开始在鹿儿岛县厅工作。新冠疫情爆发让人措手不及，多亏了大家的帮助才能顺利报到。

我毕业于新加坡国立大学，专业是心理学。日语是大学时期开始学的，关于 JET 项目（The Japan Exchange and Teaching Programme）国际交流员也是在大学里第一次了解到的。之后我在日企工作时就想试着申请一下。以前就有过在日本边工作，边能体验日本文化和交流的想法，所以觉得这是个好机会。于是去年就报了名。虽然很高兴能合格，但又因新冠疫情在日本蔓延，被延期至 2021 年。我相信这就是命运。因为如果按原计划来日本的话，也许就不会遇到美丽的鹿儿岛，因被分配到其它地方的可能性会更高。

我的兴趣是拍照和手工艺。我想拍下鹿儿岛丰富的文化和美丽的自然风景，体验鹿儿岛传统工艺。

对于只在新加坡城市生活过的我来说，鹿儿岛的大自然真是妙不可言。每天清晨悠闲地喝着茶，欣赏着樱岛日出时，一种对能来鹿儿岛的感激之情充满了整个心房。



樱岛的日出

刚来鹿儿岛的这三周虽然很忙，但深深感受到了大家的亲切和关心，非常感谢。对日语还不太有自信并内向的我来说，让自己蜕变会很辛苦，但托大家的福，我很享受并努力着。

现在终于稳定下来了，接下来期待着鹿儿岛的各种体验。首先从吉卜力电影“幽灵公主”的舞台屋久岛开始，因为几年前看了电影就一直很想去那里，这次有机会非常激动。请期待后续！

旅行才刚刚开始。作为新人的我还有很多不懂的地方，我想对热情的大家怀着感恩的心情努力走下去，今后也请多多关照！



县厅附近的日落

○鹿儿岛国际交流 A-Z○

●鹿儿岛县亚洲太平洋农村研修中心活动报告●

鹿儿岛县亚洲和太平洋农村研修中心（简称：KAPIC 中心）作为鹿儿岛县的国际交流、国际合作的据点，成立于 1994 年，今年迎来了第 28 年。迄今为止，已有超过 29 万人的用户、接收了 127 个国家的外国研修员。从 2006 年开始由指定管理者（鹿儿岛国际交流促进中心）进行管理运营。

研修中心坐落在美丽、自然丰富的大隅湖畔，拥有舒适惬意的住宿设施。

目前因新冠疫情国外研修生不能来日，KAPIC 中心的活动也时常会有减少和取消的状况，但我们力求运用网络充实各种活动内容。下面为大家介绍 KAPIC 中心今年重点着手的各项事业。

① 线上国际交流事业



7/14 鹿屋女子高校英语活动



7/28 雾岛全球活动

KAPIC 中心从去年开始在鹿屋女子高校进行课外授课，今年也会实施和泰国王子皇家学校进行在线交流。另外今年在 KAPIC 中心接受了雾岛市教育委员会主办的雾岛全球活动，参加活动的雾岛市中学生和俄罗斯、泰国以及阿塞拜疆的学生进行了线上交流。

因为新冠疫情，研修员和县民直接交流变得非常困难，但如果是线上交流的话，只要调整好时间，在双方网络环境良好的情况下，就可以不花钱，轻松地进行国际交流。

② SDGs 项目事业



6/22 志布志中学课外授课



10/19 原田小学社会科参观

KAPIC 中心向县内的学校提供了各种国际理解项目，最近希望加入 SDGs 项目和课外授课的学校变多了。我们正在不断充实 SDGs 项目，例如在现有的国际理解项目中加入 SDGs 的精华，构建 SDGs 单独的项目等各种 SDGs 相关项目。

③ 英语活动事业



4/25 第一届英语挑战



7/11 第二届英语挑战

从 2020 年起，小学 3 年级开始外国语活动成为必修课，英语学习的重要性也越来越高。KAPIC 中心顺势而为，和住在大隅地区的 ALT 老师一起，举办了以小学生为对象的英语活动。我们认为从小学的早期阶段开始，通过快乐地使用英语，与外国老师愉快地接触，可以为培养具有丰富国际意识的人才做出贡献。

★最后★

以上是 KAPIC 中心今年重点努力的事业。有想和外国人进行国际交流、对 SDGs 感兴趣并想快乐地学习英语的市民，请务必联系我们，KAPIC 中心今后也将继续致力于为鹿儿岛县的国际化做出贡献。

鹿儿岛县亚洲太平洋农村研修中心 (KAPIC 中心)

【 地 址 】 鹿屋市上高隈町 3811-1

【 邮 箱 】 info@kapic.jp

【 官 网 】 <http://kapic.jp/>

【 联 系 电 话 】 0994-45-3288

【 传 真 号 码 】 0994-45-3258

○鹿儿岛当季旅游信息○

●志布志彩灯秀 2021（摘自鹿儿岛县旅游官网「鹿儿岛之旅」）●

志布志的冬天之美丽风物诗。有象征树和铁道公园的 SL，有装饰树木的 14 万只彩灯秀，还有传说和重要的人一起走过就会幸福的光之拱门。



「鹿儿岛南之风公告栏」征集并刊登下一集有关鹿儿岛的相关话题!

☆鹿儿岛摄影画廊

征集能令人感受到鹿儿岛特色的照片或是在世界各地发现的鹿儿岛照片，并为照片附上简单的介绍（例如：堆积如山的克灰袋）。

☆鹿儿岛生活的智慧

请共享鹿儿岛生活的相关信息。（例如：鱼饼的美餐方法，火山灰的处理方法）。

同时我们也期待着希望分享给读者们更多的信息。

▲▽▲▽ 文章提供、咨询地址 ▲▽▲▽

日本 鹿儿岛县 旅游、文化运动部 国际交流课

〒890-8577 鹿儿岛市鸭池新町 10- 1

联系电话:+81-99-286-2306

FAX 号码:+81-99-286-5522

↓ 电子邮箱

英 語: cir1@pref.kagoshima.lg.jp

韩 语: cir3@pref.kagoshima.lg.jp

日 语: minami@pref.kagoshima.lg.jp

本报道的著作权属于鹿儿岛县，禁止擅自发布、转载及刊登在公告栏等地方。